



Truppenzeitung des Aufkl Bat 5

AufklärungsBlatt 5

Dienstag, 24. April 2018

Worte des Bataillonskommandanten

Geschätzte AdA des Aufkl Bat 5

Im vergangenen WK übernahm ich das Kommando des Aufklärungsbataillons 5 und lernte Ihre Stärken, Ihre Einsatzbereitschaft und Ihre Fähigkeiten kennen. Bei der Volltruppenübung "DEFENDA AUFKL 17" haben wir aber auch Schwächen und Verbesserungspotential im Aufkl Bat 5 erkannt.

In diesem WK werden wir durch ein zielgerichtetes Training den Kenntnisstand auf allen Stufen erhöhen und die Standardprozesse üben und festigen.

Wir werden zusammen mit dem Aufklärungsbataillon 4 und der Artillerieabteilung 10 das Artillerie Unterstützungsschiessen, kurz "ARTUS", einführen und ausbilden. In der zweiten WK-Woche findet die Volltruppenübung "TRIUM", unter Leitung des Kommandanten der Mechanisierten Brigade 4, statt. Im Weiteren werden wir Ende der WK Woche 2 mit unseren Aufklärungspatrouillen und mit der Artillerie im scharfen Schuss trainieren.



Damit wir dieses Ziel schnell erreichen, ist von jedem Einzelnen – Führungsstaffelsoldat, Logistiker, Aufklärer, Panzerjäger und dem Rückwärtigen – voller Einsatz gefragt.

An dieser Stelle möchte ich mich bei Kompaniekommandanten und bei den Stabsmitarbeitern für die seriösen Vorbereitungsarbeiten für die diesjährige Dienstleistung bedanken. Wir sind PRONTO!

Ich freue mich darauf, gemeinsam mit Ihnen, die uns gestellten Aufträge zu erfüllen. Packen wir es an!

Es gilt das Motto: **Bereit. Stark. Schnell. Gemeinsam!**

AUFKLBAT5
DEIN LAND - DEINE SICHERHEIT - DEINE ARMEE

WK 2018 - Ausgabe 1

facebook.com/aufklbat5 & aufklbat5.ch

Sommer...Sonne...Sonnen- & Zeckenstich!

Mit den wärmeren Temperaturen steigt im Frühling wieder das Risiko von Gesundheitsschäden durch Sonne und Parasiten.

Im Sinne der Gesunderhaltung der Truppe daher ein paar Hinweise zur Prävention:

Sonnenbrand/-stich:

- *Vorbeugung:* - Sonnencreme verwenden (mehrmals täglich)
 - Erhöhte Flüssigkeitszunahme (ca. 3-4 Liter pro Tag)
 - Schutz von Kopf und Augen mit Beret/Mutz und Sonnenbrille

Sollte trotzdem ein schlimmerer Sonnenbrand oder ein Sonnenstich auftreten, dann sind folgende Massnahmen zu ergreifen:

- *Reaktion:* - Kühlen der von Sonnenbrand betroffenen Stellen (After-Sun Lotion)
 - Schatten aufsuchen, viel trinken, Kopf mit feuchten Handtüchern einwickeln, Oberkörper hochlagern. Ggf. Bat Arzt konsultieren!

Zeckenstich:

- *Vorbeugung:* - Meiden von Strauchwerk, Büschen, Waldrändern
 - Schutzmittel (Antibrumm) verwenden (mehrmals täglich)
 - Geschlossene Kleider und Schuhwerk
 - Regelmässige Prüfung des Körpers bei Aufenthalt in Wald/Büschen

Sollte trotzdem eine Zecke den Weg auf die Haut gefunden und bereits zugestochen haben:

- *Reaktion:* - Ruhe bewahren und die Zecke mit Zeckenkarte oder Pinzette (kein Feuer oder Gel verwenden!) möglichst hautnah gefasst und durch geraden Zug (nicht drehen) entfernen. MZR informieren.
 - Betroffene Stelle markieren und beobachten. Bei Rötungen oder anderen Auffälligkeiten umgehend Arzt aufsuchen.

Wir wünschen einen gesunden, unfallfreien WK!

Weitere Infos: www.zeckenliga.ch/wissen/verbreitung/index.html

Schnäuz sind öppis gfreuts!

Sind euch auch da und dort Angehörige des Aufkl Bat 5 aufgefallen, die ihre Oberlippe mit einer speziellen Haarpracht vor der Sonne schützen?

Dies hat einen besonderen Grund:

Unser Bat Kdt Stv, Maj Grossenbacher hat zur Förderung des Zusammenhalts im Aufkl Bat 5 und um den Erkennungswert der AdA des Aufkl Bat 5 zu steigern eine private kleine Spendenaktion „Schnäuz sind öppis gfreuts!“ gestartet:

Für jeden Schnauz im Aufkl Bat 5 wird er 1 Franken an eine wohltätige Organisation spenden. Unterstützt wird die Kinderkrebshilfe Schweiz (www.kinderkrebshilfe.ch).

Damit wir keinen Schnauz vergessen, soll jeweils ein Bild des Schnauzträgers unter Angabe von Name, Zug und Kompanie per Mail an pio@aufklbat5.ch geschickt werden.

Erlaubt sind nur gepflegte und politisch korrekte Oberlippenbärte! Die schönsten Schnäuze werden in der Truppenzeitung unter der Rubrik „Schnäuze der Woche“ prämiert.

Wir freuen uns auf eine aktive Unterstützung der Spendenaktion!



Ablauf des WK 2018: Was steht auf dem Programm?

Im Jahr 2018 absolviert das Bataillon einen Ausbildungs-WK. Im Zentrum der Ausbildung stehen Inhalte wie Nachrichtendienst, mechanisierte Aufklärung und Panzerjagd. Diese Inhalte werden in Verbandsübungen auf Stufe Zug, Kompanie und Bataillon trainiert und gefestigt.

Speziell am diesjährigen WK-Programm ist, dass die Volltruppenübung (VTU) zu Beginn der Woche 2 stattfindet. In drei Tagen werden wir als ganzes Bataillon den Gegner für das Aufklärungsbataillon 4 darstellen. Wir stehen also in direkter Konkurrenz und wir werden zeigen, welches Bataillon die besseren Aufklärer hat!

Nach der VTU werden wir abwechselungsweise Übungen auf Stufe Kompanie/Zug durchführen und auf verschiedenen Schiessplätzen unsere Waffensysteme in Gefechtsübungen einsetzen. Im Rahmen von kleinen Schiessverlegungen sollen die AdA des Aufkl Bat 5 wieder einmal in den Genuss von intensiver Schiessausbildung kommen.

In der letzten WK Woche folgt wie üblich, die Standartenabgabe und anschliessend wird der WK mit der WEMA abgeschlossen.



WK- Standort: Raum Winterthur

Nach mehreren Jahren im Grossraum Solothurn – Sursee erfährt das Aufkl Bat 5 im WK 18 einen Tapetenwechsel. Unten sind die Standorte der einzelnen Kompanien eingezeichnet.



DIE ANDERE SEITE

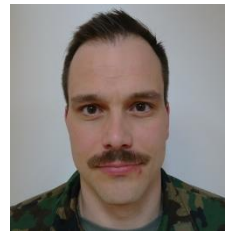
Comic Of The Week



Sudoku

		6		5	4	9		
1				6			4	2
7				8	9			
	7				5		8	1
	5		3	4		6		
4	2							
	3	4				1		
9			8				5	
			4			3		7

Schnäuze der Woche



Impressum

Herausgeber: Oberstlt Alexis de Courten, Kdt Aufkl Bat 5
Chefredaktion: Hptm Philipp Imhof, PIO
Redaktion: Wm Bärtschi / Sdt Temperli
Adresse: Stab Aufkl Bat 5, Militär 65051
Auflage: 220 Exemplare
Internet: aufklbat5.ch / facebook.com/aufklbat5